

Small

Conforme alle norme europee / Conformity with European standards /
Conforme aux normes européennes / Laut europäischen Gesetze EN 60 598-1 CE

IP 65

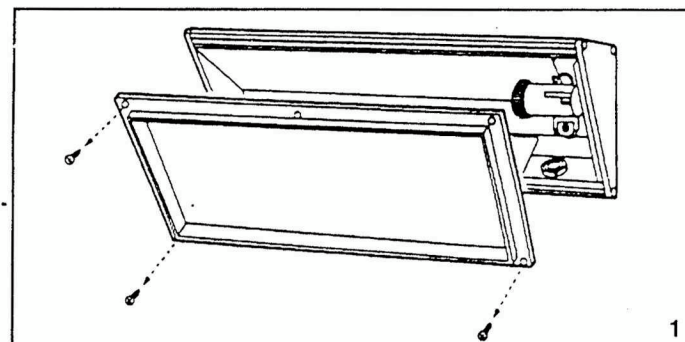
- 5606/5607
- 60W - 220/250V - 50Hz

Montaggio solo a parete

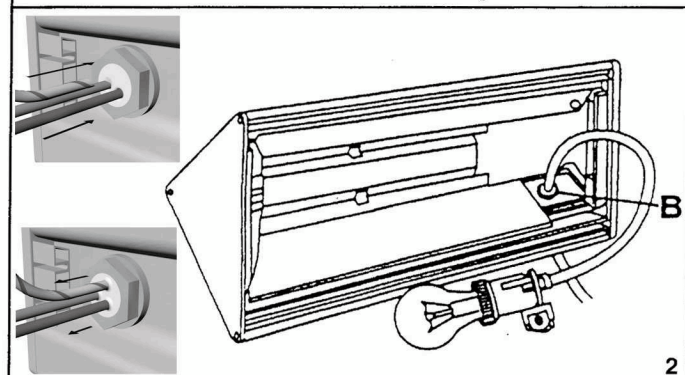
Wall mounting only

Pour installation murale

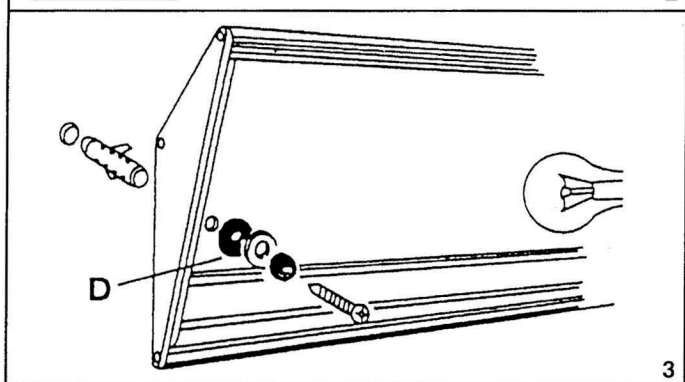
Nur zur Wandmontage



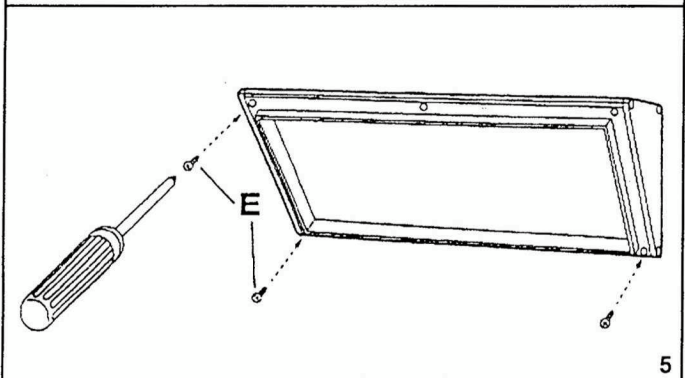
1



2



3



5

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. Staccare griglia e diffusore dal corpo dell'apparecchio.
2. Smontare il portalampada, fissare a muro l'apparecchio dopo aver fatto passare i cavi di alimentazione attraverso il gommino passacavo (B).
3. Aver cura di utilizzare viti fissaggio a muro e rondelle come da disegno per mantenere una adeguata tenuta stagna (D).
4. Dopo aver eliminato la parte di cavo di alimentazione in eccedenza ed aver infilato le guaine di protezione qui fornite, collegare i cavi al portalampada. Aver cura di collegare il filo di terra giallo-verde al morsetto contrassegnato (E).
5. Riposizionare il portalampada fissandolo con l'apposita vite in dotazione, inserire la lampadina e chiudere l'apparecchio stringendo le viti a corredo (E).

N.B. Prima di iniziare i lavori assicurarsi che l'apparecchio non sia elettricamente collegato.

Conservare le istruzioni

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Take away louvre and diffuser from the housing of the fitting.
2. Remove the lamp-holder, then fix the housing to the wall and insert the three electric wires through the rubber entry seal.
3. Place screw, seals and washers as drawing. (D)
4. Strip outer sheath from cable, fit heat protection sleeves supplied, connect the three conductors to lamp-holder. Be careful earthing conductor is connected to terminal marked (E).
5. Relocate the lampholder with its screws, insert the tube and close the fitting tightening the screws supplied.

P.S. Before changing any lamps ensure the electricity supply is switched off.

Keep the instructions

NOTICE D'ASSEMBLAGE

1. Détacher grille et diffuseur de le corps de l'appareil.
2. Démontez la douille, fixer au mur l'appareil après avoir fait passer les câbles d'alimentation à travers la capsule de caoutchouc du passe-câble. (B)
3. Avoir soin d'utiliser des vis pour fixation au mur et des rondelles comme d'après dessin, afin de maintenir une étanchéité adéquate. (D)
4. Après avoir éliminé la partie du câble d'alimentation en excédant et avoir enfilé les gaines de protection ici fournies, relier les câbles à la douille. Avoir soin de relier le fil de terre jaune-vert à la borne portant le symbole (E).
5. Repositionner la douille avec son vis fourni, insérer l'ampoule, fermer l'appareil en serrant les vis. (E)

P.S. Avant de commencer les travaux, s'assurer que l'appareil ne soit pas relié électriquement

Conserver les instructions

MONTAGEANLEITUNG

1. Nehmen Sie Gitter und Schirm vom Leuchtkörper ab.
2. Demontieren Sie die Lampenfassung und befestigen Sie die Leuchte an der Wand, nachdem Sie die Einspeisekabel durch das Kabeldurchgangsgummitteil gezogen haben. (B)
3. Achten Sie hierbei darauf, daß Wandbefestigungsschrauben und Unterlegscheiben gemäß Zeichnung benutzt werden, um eine angemessene wasserfeste Dichte aufrechtzuerhalten. (D)
4. Nachdem Sie den überstehenden Kabelteil abgeschnitten haben, stecken Sie die hiermit gelieferten Wärmeschutzhüllen; dann verbinden Sie die Kabel mit der Lampenfassung. Sorge tragen, daß der gelb-grüne Erdungsdraht an die (E) bezeichnete Klemme angeschlossen wird.
5. Setzen Sie die Lampenfassung durch die gelieferte Schraube wieder; schrauben Sie die Lampe ein und schließen Sie die Leuchte durch Verschraubung der Zubehörschrauben. (E)

P.S. Bevor man an die Arbeit angeht, muß man darauf achten, daß der Strom nicht eingeschaltet ist.

Die Anleitungen bewahren